

# ESPAÑA Y MARRUECOS

5 cts.

DIARIO INDEPENDIENTE

5 cts.

Precios de Suscripción: Trimestre 4'50 pesetas.—Pago adelantado.

AÑO I.

NUM. 101.

Algeciras-Tetuán 9 de Noviembre de 1917.

Redacción, Administración y Talleres:

CRISTO, 1

TELEFONO NUMS. 23 Y 246

## LO DEL DIA

### Los nuevos Ministros

#### D. Juan Ventosa y Calvell

Este diputado catalán, a quien se ha otorgado un ministerio siempre importantísimo, pero mucho más en estas circunstancias, como es el de Hacienda, representa en el nuevo Gobierno al señor Cambó, de quien es lugarteniente.

El Sr. Ventosa, que es un abogado distinguido, tiene realmente méritos y condiciones para ser ministro: talento, palabra fácil y competencia en las cuestiones económicas.

Es joven y ha hecho una carrera muy rápida. Como individuo de la famosa Liga catalanista fué elegido concejal del Ayuntamiento de Barcelona, y en 1907 vino por primera vez al Parlamento, donde se ha hecho notar, interviniendo con fortuna en diferentes discusiones.

#### D. Felipe Rodés Baldrich

El nuevo ministro de Instrucción pública procede del campo republicano, figurando actualmente en el partido nacionalista catalán. Tiene treinta y nueve años y es también abogado.

Vino por primera vez al Congreso como diputado en 1910, y sus discursos le acreditaron bien pronto de orador notable y competente en materias económicas.

También tomó parte en otras discusiones, distinguiéndose mucho en el detalle sobre los asuntos de Marruecos.

Por su talento, por su afición al estudio y por su recto criterio es una legítima esperanza.

#### D. Niceto Alcalá-Zamora

Hace tiempo que sus grandes méritos le dieron categoría de ministro. Orador de altos vuelos, jurisconsulto notable, maestro en Derecho administrativo, ha realizado en el foro y en el Parlamento una labor intensa que le colocó desde el primer momento de su vida política entre los hombres de mérito llamados a ocupar los más altos destinos.

El Sr. Alcalá Zamora es cordobés, de Priego, de donde nació en 1877. Ingresó por oposición en el Cuerpo de oficiales del Consejo de Estado, obteniendo el número 1; fué secretario del Gobierno civil de Madrid, director general de Administración y subsecretario de Gobernación.

De sus campañas parlamentarias se

recuerda con admiración los discursos pronunciados combatiendo el proyecto de Administración local y el de la Mancomunidad catalana.

#### D. Joaquín Fernández Prida

El nuevo ministro de Gracia y Justicia es catedrático de Derecho internacional en la Universidad de Valladolid. Representa en el nuevo Gobierno al señor Maura.

Por su intervención como senador en las discusiones de Enseñanza y por su inteligente y asidua labor en el Consejo de Instrucción pública se le indicaba para esa cartera; pero también tiene sobradas actitudes para la de Gracia y Justicia, puesto que es un profesor de la Facultad de Derecho y se ha distinguido mucho en el Foro.

El Sr. Fernando Prida es asturiano; nació en Infiesto en 1853, e ingresó en el Profesorado en 1886.

#### D. José Bahamonde y Lanz

El menos político de los nuevos ministros es el designado para el departamento más político, triunfando así el criterio de llevar al Ministerio de la Gobernación una personalidad de prestigio y alejada de la lucha de los partidos.

Esta circunstancia representa el mayor elogio de D. José Bahamonde, vizconde de Matamala, digno magistrado del Tribunal Supremo, que no abandonó nunca su carrera para militar en la

política, no obstante la amistad que ha tenido con todos los hombres públicos de influencia.

El nuevo ministro de la Gobernación nació en Sevilla y es hermano de una personalidad de gran relieve en la vida local de Madrid, el marqués de Zafra. El año de 1872 entró por oposición en el Consejo de Estado. De allí pasó a la Fiscalía del Tribunal Supremo, cuyo cargo desempeñó durante veintisiete años hasta que fué nombrado magistrado de la Sala de lo Contencioso, habiendo conquistado un gran prestigio por su competencia y su rectitud.

Hablando de su juventud, los amigos del nuevo ministro recuerdan que éste figuró con sus hermanos en la Juventud Alfonsina que trabajaba por la restauración de Alfonso XII. En una de las frecuentes y tremendas colisiones que aquella juventud sostenía con la famosa «partida de la porra» perdió la vida un hermano del Sr. Bahamonde

#### Escritores Andaluces

### EDUARDO DE ORY

Solo hace algunos meses conozco a este notable poeta, hijo de la única población de España no invadida por los francos en la guerra napoleónica. En cambio su nombre y sus libros me eran

bastantes familiares, y desde el despertar de mi inteligencia fué una de mis lecturas favoritas la de las primeras obras de este ilustre vate que por su ingeniosidad y sencillez se me hacían más comprensibles que las de los otros extravidos en la nada clara senda del modernismo.

Hace cuatro años, mis primeras composiciones vieron la luz de la publicidad en una revista decenal, que en Cádiz dirigía este poeta, y desde entonces he venido colaborando asiduamente en dicha revista y en la titulada «Cádiz San Fernando», que hoy existe como continuación de aquella, maravillosamente reformada y cuyas firmas prestigiosas la hacen ser una de las mejores y de más circulación en Andalucía.

Esta colaboración no interrumpida ha hecho acercarme a este buen poeta, a la vez que facilitarme el estudio de su obra literaria.

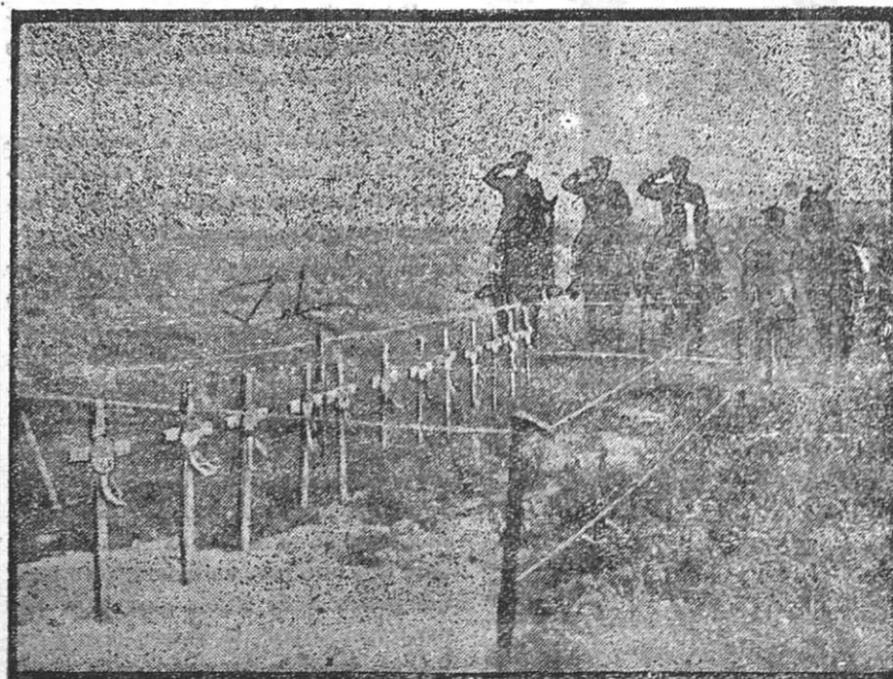
Entre los modernos poetas andaluces, tenemos que colocar a Eduardo de Ory, forzosamente, por derecho propio, gallarda y valerosamente adquirido, a la vanguardia de la grey de los troveros.

Casi todos nuestros escritores, salvo contadas excepciones, tienen el defecto de la pereza propia de nuestro clima meridional y cálido. Es una pereza nativa y musulmana que hace la infecundidad de nuestros vates lo mismo que el atraso de nuestro suelo. Es una pereza tan arraigada en nuestro organismo, que la consideramos como fuerza innata a nuestro sér. ¡Y son tan contados los que logran desahucarse de esa pereza! ¡Tiene raíces tan extensas en nuestro organismo, que parece no poder arrancarse sin arrancar nuestra propia vida! ¡Y qué pena contemplar un terreno productivo en estado de infecundidad!..

Pero Eduardo Ory no pertenece a esta casta de escritores. La voluntad de este poeta ha sabido desprenderse de toda pereza a presión, y hacer una labor fecunda y notable. Sus miles de ocupaciones propias del prosaico vivir no le impiden seguir cultivando las formas poéticas, ni éstas le impiden la dirección y administración de revistas y periódicos.

Lleva en la actualidad publicados nueve libros de versos, tres de prosa y dos antologías, una de poetas españoles modernos, y otra de los mejores vates colombianos. Su estudio biográfico «Manuel Rina», y su último libro de versos «Hacia las cumbres» han sido como la consagración de su vida literaria, toda llena de éxitos francos y verdaderos.

## De la guerra



Soldados ingleses saludando las tumbas de los soldados franceses. (Foto R. del Rivero).



# PEDID EN TODAS PARTES CINTA BLANCA

## El mejor Amontillado Fino

### Lassaletta

### JEREZ DE LA FRONTERA

Y es que, escritores como Ory, sencillo a la vez que rotundo, de sana rima y claro fondo, tienen que llegar forzosamente a las cumbres del Parnaso,

FERMÍN REQUENA.

## Leyendo la prensa

### La de Madrid

#### El Día

«La vieja política no se resigna a desaparecer. Defiende su vida con ahínco estéril y va callejeando por los antiguos enredijos para intentar una supervivencia que permita el salvamento de lo planteado. Los tópicos circulan todavía como pretendiendo alzarse contra la anulación de su valor.

Así rueda ahora la consabida muletilla de la fuerza política de los ex ministros para indicar que todo ambiente de renovación ha de tropezar forzosamente con ese poderoso e inasequible elemento, devoto de la rutina y fiel a los funestos procedimientos dignos de un destierro definitivo o de una sepultura a perpetuidad.»

### La Tribuna

«El Sr. García Prieto, por el solo hecho de presidir el Gabinete de concentración que pedían los parlamentarios y darle la estructura y finalidad señaladas en la Asamblea, acepta de lleno los acuerdos contenidos en la primera parte de las conclusiones, únicas que podía aceptar, pues las segundas, las del día 30 de Octubre, son de la exclusiva competencia de las nuevas Cortes, para lo cual poco importa la opinión del marqués de Alhucemas, por muy estimable que nos parezca, ya que es el Parlamento y no el presidente del Consejo quien ha de transformarlas en leyes.»

### España Nueva

«Aunque tarde, al fin comienza a hacerse justicia con nuestro querido amigo y colaborador Marcelino Domingo. Ayer, según dimos cuenta a nuestros lectores, fué libertado el batallador diputado republicano.

Fué preciso para ello que de toda España se elevaran voces de protesta, y que tanto los simpatizantes con las ideas de Domingo como la opinión imparcial clamaran insistentemente por la reparación de este caso de injusticia,

digno de los inmorales procedimientos de nuestra política.

Detener a un ciudadano aprovechándose del régimen de rigor a que estábamos sometidos por los sucesos de Agosto y prolongar su detención de modo injustificado, no ya mientras duraron las medidas de excepción sino aún después de restablecidas las garantías, es una crueldad propia solamente de la España negra de los tiempos inquisitoriales, en que la más leve sospecha bastaba para detener y castigar a los enemigos políticos.»

### La de provincias

#### La Publicidad (Granada)

«Contrastan con estas corrientes de renovación, las notas cómicas producto de la solución de la crisis, pues en todos los acontecimientos, aún en los graves hay una parte risible, y en las actuales circunstancias corrieron de un lado, a cargo de los parlamentarios suavemente disueltos y dejados inermes por el mismo poder que pretendían atacar. De otra parte están los demócratas dando un espectáculo semejante a ese tan edificante que solemos ver, entre los deudos, que como buitres, se disputan la herencia del tío cuyo cadáver no se enfrió todavía.»



## Sección Pedagógica

Por Real orden de 15 de Octubre último, le ha sido concedida la medalla de oro de la Mutualidad escolar a don Juan Tejón y Marín, gobernador civil de Valencia.

—Se ha declarado de beneficencia particular la escuela fundada en Gue-

cho (Vizcaya) por D. Andrés Cortina y la de ambos sexos de Treguajantes (Logroño), fundación de D.<sup>a</sup> Teresa González.

—Ha sido nombrada directora honoraria de la Escuela Normal de Maestras de Madrid D.<sup>a</sup> Carmen Rojo.

Idem sustituta de la auxiliar de la Sección de Letras de la misma Normal a D.<sup>a</sup> María Vilela.

Idem inspector de primera enseñanza de Canarias a D. Francisco Abad.

—Se declara jubilado a D. Deogracias Fernández, maestro de Renedo (Valladolid); D. Jenaro Serna, de Arrazúa (Vizcaya), y D. Braulio Vidal, de Saimeira (Pontevedra).

—Se concede la excedencia a D. Luis Tueros maestro de Suarbol (León).

Idem licencia de treinta días a doña Concepción Mora, y de veinte días a D.<sup>a</sup> Josefa Ramírez.

—Se han concedido las siguientes subvenciones para cantinas escolares;

De 450 pesetas al Ayuntamiento de Bleza (Teruel).

De 1.000 al de Alcañiz (Teruel).

De 750 al de Orense.

De 1.000 al de Híjar (Teruel).

De 750 al de Villanueva de Arosa (Pontevedra).

### DE MI COSECHA

## —FIADOR—

Esta es la palabra que por regla general nos pronuncian a todos aquellos que deseamos albergue, fluido eléctrico, etc., etc.

Visita uno al dueño o al administrador de una casa para que le sea alquilada, y la primera pregunta que se le hace es: ¿Tiene usted fiador?

Háblasele al propietario de una fábrica de luz eléctrica, (o a la persona que haga sus veces), con el fin de introducir el alumbrado eléctrico en algún domicilio, y lo primero que sale a relucir es: ¿Tiene usted fiador?

No dudo que de seguir adelantando las cosas como hasta el presente, a todo aquel que pretenda contraer matrimonio, también se le va a exigir un fiador para él y otro para su futura; otro para que pueda tener hijos; otro para poder transitar por las calles; otro para hablar; otro para reír y otro para...

¿No basta con que se nos exija el pago por mensualidades anticipadas—

por ejemplo—en vez de hacerlo por meses vencidos?

¿Que más fiador que presentar el último recibo?

\*\*\*

Un sujeto encuéntrase en un pueblo al que ha ido a vivir por vez primera. ¿Quién va a ser su fiador? ¿A quien va él a pedirle que le fie, si todos le son desconocidos?

¡Hay que convencerse! Al entrar en este pícaro mundo, tiene uno que venir acompañado de fiador, de lo contrario, más le valdría no haber nacido.

Yo, por suerte, siempre que he necesitado fiador lo he encontrado, pero ¿tienen todos por ventura esta fortuna?

Al público sensato dejó la contestación.

JOSÉ SANTIAGO DEL POZO.

## Teatros y artistas

### Comedias y comediantes

—¿Qué me cuentas de los próximos estrenos en los coliseos madrileños?

—Martínez Sierra estrenará en Es-lava una obra.

—Pero si creo que había refido con Simó Raso, el director artístico de ese coliseo.

—Eso se decía.

—Y ¿cómo se titula la obra del gran D. Gregorio?

—«Esperanza nuestra». Además, Oliver estrenará en el Español una obra suya que la titula «El pueblo dormido».

—¿Y la compañía de Lara?

—A esa le ha leído Linares Rivas su comedia «La zarza del camino».

—Y en el O León, ¿no estrenan?

—Anunciaron hace tiempo el estreno de «El amigo Manso», arreglo de la hermosa novela de Pérez Galdós.

—¿Quién ha hecho el arreglo?

—Acebal. Bueno, siga usted apantando: Benavente estrenará en la Princesa, cuando regrese la compañía Guerrarc-Mendoza, una obra suya que la titula «Mefistófel».

Y nada más.

TEDDY

## NUESTROS CORRESPONSALES

# Ecos de la Región

### La Linea

El próximo domingo tendrá lugar las elecciones para concejales.

Se presentan conservadores, liberales, republicanos y socialistas.

Forman la candidatura liberal conservador, los señores D. José C. Ramirez Galuzo, D. Luis López Ramirez, don José Amaya Zamora, D. Manuel Paredes Ramirez, D. Jacinto Jurado Durán, D. Manuel Sánchez Chicardo, D. Leopoldo Díaz, D. Juan Borgoñón, don Juan Diaz Escribano, D. José Granado Valencia, D. Ruperto Toledano, D. Miguel Framit González y D. José Ramirez Marezco.

—La Candidatura de Unión Republicana Socialista la forman los Sres. don Adolfo Chacón de la Mata, D. Diego Montero Cabello, D. Miguel Montañez Rosado, D. Francisco López Fernández.

—Por lo que se ve las actas serán muy discutidas por los diferentes partidarios.

—Mañana sábado debutará en el teatro Cómico la eminente artista reina de los cantos regionales Pilar García, la cual viene precedida de gran fama, por los conceptos de gran artista y hermosísima mujer. ¡La veremos con sumo gusto!

—En el Teatro Parque de la Victoria la empresa Fa Cobo siguen obsequiándonos con hermosas películas de largo metraje y extraordinario éxito como lo es la de «La Máscara Roja.»

El Domingo debutará en este Coliseo un gran número de variedades.

—Llegó de Sevilla después de haber pasado larga temporada nuestro particular amigo D. José Perez. Lo saludamos.

—El próximo domingo jugarán en los llanos del Campamento una partida de balompié entre los Equipos E. M. R. de Gibraltar y Sportin Club Linense.

Buena suerte a ambos equipos.

### FIERRO

### Ronda

Ha llegado a Ronda con objeto de establecer un consultorio médico, el reputado facultativo D. Camilo Guillen, que viene precedido de gran fama.

—Procedente de Setenil ha llegado a esta ciudad el estimado señor don José Montes Rodríguez. Sea bienvenido.

—Ha sido nombrado Delegado del

Banco Agrícola Andaluz en la provincia de Sevilla nuestro estimado amigo y paisano D. Francisco del Pino Vallejo. Enhorabuena.

—Ha llegado a Ronda el Canónigo de la S. I. C. de Córdoba nuestro respetable amigo, don Juan Vargas Vilches.

—Con objeto de consultar a un especialista ha marchado a Madrid la distinguida señora de nuestro respetable amigo D. Francisco Galisteo.

Deseamos vivamente obtenga una rápida mejoría en la enfermedad que padece tan distinguida señora.

—Ha estado en Ronda arreglando ciertos asuntos, D. Juan de Dios Vallecillo, candidato a concejal en el vecino pueblo de Jimena de la Frontera.

—Procedente de Marchena y de paso para Grazalema ha estado en Ronda nuestro estimado amigo el comerciante de aquella población y culto escritor D. Antonio Pérez Garrido.

### WAMBA.

### Gibraltar

Mañana sábado se celebrará en el Hipódromo de Puerta de Tierra las carreras de caballos que las sociedades «Gibraltar Jockey Club» y «Calpe Turf Club» han organizado a beneficio de la Cruz Roja británica.

Las matrículas son numerosísimas, lo que unido al deseo que existe de presenciar las carreras, más los fines benéficos y patrióticos que se persiguen, harán que la fiesta obtenga un grandioso éxito.

—El conocido Sr. D. W. M. Blundell, tan estimado en esta plaza, pasa por la terrible pena de haber perdido su hijo, muerto gloriosamente en el frente británico, donde mandaba su compañía.

Descanse en paz el alma del finado y reciba su familia nuestro más sentido pésame.

—Regresó a esta plaza el equipo «Princess of Wales» que fué a Sevilla con objeto de jugar dos partidas con el «Real Betis Balompié», de aquella capital andaluza.

—Anoche jueves se celebró en los Assembly Rooms, el baile organizado por los tripulantes de los buques norteamericanos surtos en este puerto.

Corresponsal.

## Un plebiscito

### Ante las elecciones municipales

#### ¿Quién quiere Vd. que sea concejal?

Como todos sabemos que de las urnas pocas, muy pocas veces, sale la voluntad popular, ahora, ante las elecciones municipales, unas elecciones que como sus hermanas las que pasaron, estarán disfrazadas, con el pucherazo, con la coacción y con el chanchullo, vamos a abrir un plebiscito, a ver si el pueblo en las columnas de un periódico imparcial, como el nuestro, sin mañidores y sin monterillas, da sus votos a los mismos que el día 11 de Noviembre, han de salir triunfantes de las urnas, por obra y gracia del cacique, en su mayor parte.

Abrimos, pues, este plebiscito, sin premios ni cosa que lo parrice, para todos los pueblos de los distritos electorales de Algeciras, Ronda y Medina.

A él pueden acudir cuantos lo deseen utilizando su nombre, o cubriéndolo tras el discreto velo del pseudónimo.

Se levanta el telón, caballeros.

En nuestro número del día 11 de Noviembre próximo publicaremos el resultado del escrutinio.

#### ¿Quién desea Vd. que sea concejal en las próximas elecciones?

\*\*

Para tomar parte en el concurso hay que suscribir la siguiente candidatura, o acompañarle a las cuartillas que se envíen a la redacción de ESPAÑA Y MARRUECOS.

Voto para concejal del Ayuntamiento de \_\_\_\_\_

a D. \_\_\_\_\_

por las siguientes razones:

Firma o pseudónimo del votante

#### Contestaciones recibidas

Propongo para concejal a mi buen amigo y compañero de oficio D. Juan Fernández Moreno, por ser un perfecto caballero, modelo de ciudadano de conciencia y honradez acrisolada, como lo tiene demostrado en los negocios que han estado bajo su gerencia.

Don Juan Forgas, es el más llamado a ser concejal; fundaría una escuela de declamación recitando versos; este:

Yo me cambio, yo me cambio,  
Ahora mismo de política;  
Y en adelante seré  
Únicamente Torrasta.

Este buen señor no ha comprendido todavía para qué sirven las barberías, ni eso de cosmético, pelado a lo Colón, Alfonsino, bigote a lo Kaiser etc. ¡pobres barberos! impuesto seguro; en cambio los obreros estarían de enhorabuena, pues como padre de familia sabe cuanto necesita esta clase.

Crearía un premio anual de mil pesetas, para aquella mujer soltera, casada o viuda que no creyera que aún es, don Juan, un niño. ¡Votarle como yo he de hacerlo!—Barbudo.

Votar por Fillol, Gil Oncala y Roca, es votar por la «miga de los cagones». — Castañas tostadas.

Votó para concejales a los señores D. José García Villarrasa, D. Agustín Perl y D. Pedro Nieto Luque, porque si lo fueran redoblarían los esfuerzos que tan juntamente vienen realizando para que se aumente en un 50 por 100 el precio actual del vino, única manera eficaz de restringir el uso de ese breva-je pernicioso entre las clases desheredadas. — A. Mirapeis.

Siendo concejal D. Manuel Patricio Siles, y yo, (que Dios no permita), pediría la palabra para decirle: «S. S. tiene muy pocas luces, y estas pocas, casi siempre apagadas»; no pudiendo u ted ofenderse, «caro» Patricio. Esta palabra si que está aquí bien aplicada.— Eclipse.

Voto por Jiménez Prieto, Bedmar, Morilla y López Mañeto, porque son «mu» grande y pesan «mu» poco. — Manzanilla La Gitana.

Nuestro paisano D. Manuel Patricio Siles, es la persona más adecuada para ocupar un puesto de concejal, pues sabido es su amor a este pueblo, y era capaz de dotar el alumbrado público de bombillas de cien bujías y propósito de no dejar a oscura la población ni una sola noche. Yo, conociendo sus proyectos, voto por él, pues sé que muy en breve estaría Algeciras representado por su resplandor y quizás desde Marte nos tendrían a los algecireños por un nuevo satélite.—Conmutador.

Voto para concejal en Algeciras, al Representante de la nueva funeraria porque siendo concejal podrá vender muchos ataúdes y coronas.—Un admirador de la nueva funeraria

## Lecciones de Música

La profesora de piano doña Julia de los Reyes, ofrece su domicilio, Plaza de la Palma, núm. 10, para dar lecciones de solfeo y piano a alumnos de ambos sexos.

## Nuestra Señora de la Luz

### ● Nueva Funeraria ●

### Manuel Escribano Nuñez

Cánovas del Castillo, 14 :-: Algeciras.

Pompas fúnebres, ataúdes, coronas,

— esquelas mortuorias, etc. —

PRECIOS MUY CONVENIENTES. — TELÉFONO NÚM. 259

# NOTICIAS DE LA GUERRA

## POR TELEGRAFO

Londres 8. 12 50 tarde.

### Parte naval inglés

Londres: Durante la semana han llegado a puertos ingleses 2.384 buques y han salido 2.379.

Ocho unidades de más y cuatro de menos de 1.600 toneladas han sido hundidos.

Seis buques fueron infructuosamente atacados.

### Las tropas austro-germánicas sobre Livorno

Berlín: El último comunicado alemán participa que hemos alcanzado la línea de Livorno.

### Informe ruso

Petrogrado: Fuerzas navales armadas a las órdenes de Maximilianistas se han apoderado de la Oficina de Noticias oficiales rusas, la central de Telégrafos, el Banco de Estado y el Palacio Maria.

No se anuncia que haya habido desórdenes.

### Informe inglés

Londres: El informe de Sir Douglas comunica que el fuerte viento y la lluvia impidió ayer la labor aérea.

No obstante, son realizados varios vuelos en contacto con nuestra infantería avanzada.

También fué realizada por los aeroplanos fructuosa labor de ametralladoras sobre las líneas enemigas.

Siete aparatos no han regresado.

Sesenta y dos grandes bombas fueron arrojadas durante la noche sobre ferrocarriles, comunicaciones y aerodromos en la vecindad de Roulers, causando tremendas explosiones e incendios.

Derribamos tres aparatos.

Cuatro aeroplanos nuestros han desaparecido, además de los ya mencionados.

### Comunicado francés

Paris: Se ha registrado gran actividad de artillería al norte del Aisne, en el sector de Filaín Chovignon, y en la margen derecha del Mosa.

Un victorioso ataque sobre las posiciones alemanas al norte de Altkirch resultó en la captura de sesenta prisioneros.

### Ultimo parte inglés

Londres: No ha habido cambio alguno a pesar de la gran

importancia del ataque enemigo en la región de Passchendaele.

Ayer cogimos cuatrocientos prisioneros, entre los cuales había 21 oficiales.

Nuestras pérdidas en esta victoriosa operación fueron pequeñas.

### Parte naval italiano

Roma: En la última semana han entrado en puertos italianos 352 buques y han salido 312.

De las cosas de menos de 1.500 toneladas fueron hundidos, así como tres embarcaciones pequeñas.

### Parte naval francés

Paris: Durante la semana última 925 y 859 han sido, respectivamente, las entradas y salidas de buques en puertos franceses.

Se han registrado dos hundimientos.

AGENCIA REUTER.

Madrid 8.-11 noche

### Despacho alemán

Berlín: Actividad de la artillería en Flandes y acciones locales en las orillas del Mosa y en Hartmannewilekopf (Alsacia).

En el frente italiano proseguimos el avance arrollando al enemigo hacia el río Livorno, haciendo millares de prisioneros.

### Parte austriaco

Viena: Nuestras vanguardias después de rebasar el Tagliamento se encuentran en las márgenes del río Piave.

Cerca de Tolmezzo copamos a las fuerzas italianas a las que hicimos millares de prisioneros.

Corresponsal

**La Administración de "España y Marruecos" pone en conocimiento de sus suscriptores y anunciantes la ilegalidad de los recibos que les presenten al cobro que no lleven el sello de la Empresa Andaluza y la firma del administrador don Fermin Requena.**

## En el campeonato de España (512 kilómetros)

### triunfa la motocicleta

## - HARLEY-DAVIDSON -

### Campeón de motos solas

Luis Coppel, sobre **Harley-Davidson** en seis horas, 35 minutos, 20 segundos.

### Campeón de sidecars

Miguel Lliviria, sobre **Harley-Davidson** en siete horas, 28 minutos y un segundo.

### Representante exclusivo de la

**HARLEY-DAVIDSON en Marruecos**

**José Alvarez Barrera**

**Garage Alvarez e CEUTA**

## Por Teléfono, Telégrafo y Correo

### De Provincias

#### Destrozos del temporal

##### EN VALENCIA

Valencia: Los recientes temporales ha ocasionado el desbordamiento de varios ríos en esta provincia.

El Turia alcanza dos metros de altura sobre su nivel ordinario.

Las líneas férreas han quedado cortadas en varios puntos, interrumpiendo el paso de trenes.

Los daños son considerables.

Se han ahogado numerosos animales.

##### EN ALICANTE

Alicante: Las pertinaces lluvias de estos días han producido inundaciones.

Las aguas destrozaron un kilómetro de vía férrea.

No circulan trenes.

#### Contra La Cierva

Barcelona: A la salida de un mitin radical se organizó una manifestación para protestar de la entrada en el Gobierno del Sr. La Cierva.

Tuvo que intervenir la policía.

#### Contrabandista muerto

Orense: En la frontera lusitana ha ocurrido una colisión entre carabineros y contrabandistas que intentaban pasar harinas a Portugal.

La fuerza disparó contra los contrabandistas, matando a uno e heriendo a dos.

#### Declaraciones de Domingo

Barcelona. — Marcelino Domingo, hablando con los periodistas, hizo las siguientes declaraciones:

La crisis actual la ha provocado la huelga de Agosto, movimiento al que obreros y republicanos nos entregamos con toda el alma.

En opinión de Domingo, al aceptar el cargo de ministro los Sres. Rodés y Ventosa, han desertado voluntariamente de la asamblea de parlamentarios.

Respecto a la amnistía, cree que su concesión es inaplazable, por resultar altamente injusto, que permanezcan en la cárcel los individuos del comité de huelga cuando el estado general del país en estos momentos es de completa rebelión.

—Yo— terminó diciendo— seguiré mis campañas, dedicando preferente atención al problema marroquí.

#### Huelga solucionada

Cádiz—Después de grandes esfuerzos, ha quedado solucionada la huelga que sostenían los obreros agrícolas de Arcos y Bornos.

Las autoridades reciben muchas felicitaciones por sus acertadas disposiciones.

#### Marcelino en Tortosa

Tortosa.—Ha llegado Marcelino Domingo.

En la estación le esperaba millares de correligionarios que le aplaudían con frenético entusiasmo.

# MATERIALES DE CONSTRUCCION

Francisco Amiguetei

ANTES

Manuel Amiguetei

Cementos, azulejos y Mosaicos.—Gran surtido en artículos para cuartos de baño.

Teléfono 123.—Cristóbal Colón, número 2.—ALGECIRAS

## SUCESOS

## Noticias Locales

**CON UN SOMMIER.**—Al encontrarse en la tarde de ayer ayudando a descargar una carrada de muebles en la calle Tarifa, el anciano de 50 años, Ambrosio Casas Canales, rompióse una de las amarras, dejando caer un sommier, con tan poca fortuna, que le produjo una herida de dos centímetros en la región bi-parietal, de pronóstico al parecer leve.

Este individuo fué trasladado a la clínica de la Cruz Roja, donde fué asistido por el practicante de guardia señor Ruiz.

## Ecos de Sociedad

Hemos saludado en ésta a nuestro querido amigo el rico propietario y labrador de Medina Sidonia, D. Miguel Gallego.

—Procedente de la Línea de la Concepción, hemos tenido el gusto de saludar en ésta al jefe de policía de dicha población nuestro particular y buen amigo D. Luis Sanjuán,

EL CABALLERO DEL HONGO.

### Subdirector

Se ha encargado de la subdirección en Marruecos de este diario, nuestro querido amigo y compañero D. Manuel M.ª de Castro Palomino y Ponce de León.

El Sr. Castro Palomino lleva ya en el vecino Imperio varios años, sirviendo los intereses de España, y su cultura y sus conocimientos del problema marroquí, han sido suficientemente demostrados. De su actividad y de su inteligencia serán prueba sus trabajos en nuestras columnas, y a ellos nos remitimos.

El Sr. Castro Palomino, con nuestro redactor en Tetuan, D. Rafael Añino, culto periodista, quedarán en la oficina que montamos en Tetuan para el servicio de la Zona,

### Viajeros

Llegaron a ésta: de Málaga D. Manuel García de la Rosa y don Francisco Villa Cabello; de Gibraltar, D. Carlos Pajares; de Cádiz, D. Miguel Aramburo, D. Luis Bensusan Vidal y D. Luis Bensusan Martínez; de Almargen, don Alfonso Cárdenas Moya; de Ronda, don Manuel P. Estudillo; de Málaga, don Juan Garrigo Bueno.

### Licenciado

Después de cumplir los deberes para con la Patria, marchó ayer para la dehesa Las Algámitas (Medina Sidonia), nuestro particular amigo el sargento de Artillería de cuota D. José Suarez Orellana.

### Hospital civil

Existían en el día de ayer los enfermos siguientes:

Hombres, 15.—Niños, 2.—Mujeres, 17, 4 de las cuales son meretrices.—Total, 35.

Ingresaron en el mismo día, Francisco Morilla Pérez, de 28 años y Lorenzo Valera Moreno, de 18, ambos de esta ciudad.

Causó alta José Galiano Suarez, de 62 años.

### Poesías

Lea usted «Flores de mi tierra» (poesías) por Fermín Requena, prólogo de J. Muñoz San Román.

Precio del ejemplar: dos pesetas. Los pedidos a esta Administración.

### Registro civil

Inscripciones efectuadas en el día de ayer:

Nacimientos: Francisco de A. Martínez García, José Fernández Múrtula, María González Horrillo, Manuela Benarero Burroso.

Defunciones: Amalia Martínez Toral, res meses.

Matrimonios: Francisco Herrera Sánchez con Salvadora Macías Villalba

### Cruz Roja

En la clínica de urgencia, fueron asistidos en el día de ayer 42 enfermos.

## La Alhambra

—) Sastrería Moderna (—)

Corte y confección de trajes para caballeros y niños.

Uniformes militares.

¡Últimos figurines!

Mendez Nuñez, 1. —: LA LINEA

# F. S. (Fast & Safe)

Servicio diario de Automóviles

ENTRE

**Cádiz, San Fernando, Algeciras**  
y puntos intermedios

Horas de salida y llegada desde el 20 de septiembre 1916

Salidas de Algeciras a las . . . 6'45	Salida de Cádiz a las . . . . . 19'00
Llegada a San Fernando a las. 12'00	Salida de San Fernando a las . . 14'00
Llegada a Cádiz a las . . . . . 19'00	Llegada a Algeciras a las . . . 19'00

Cada viajero tiene derecho al transporte gratuito de 15 kilos de equipaje. Para detalles y viajes especiales, en Algeciras; D. Alejandro Ivison.— Oficinas de automóviles, Sur del Río. En CADIZ, Plaza Loreto, 2 Dirección telegráfica y telefonica; AUTOS Algeciras, San Fernando y Cádiz

(84)

## Biblioteca de España y Marruecos

Xavier de Montepin.

# El coche número 13

VERSIÓN CASTELLANA

—¿Conoces esta letra?

—Sí. Es la de mi hermano —respondió el Marqués después de leer en alta voz la dirección que decía: «Señor doctor Leroyer, en Brunoy.» —¿Cómo ha llegado a tu poder esta carta? —añadió.

—Después que la hayas leído te lo diré.

Jorge abrió la carta y leyó:

«Querido doctor: Circunstancias imprevistas cambian todos mis proyectos y modifican todas mis resoluciones: ignoro todavía si debo escri-

lo o celebrarlo. De todas maneras, necesito una vez más de la amistad que tantas pruebas me habéis dado y a la que apelo de nuevo. Mañana os espero con el niño a las diez en la plaza de la Concordia. Un hombre de confianza os aguardará con un coche y os conducirá a mi lado. No hay lugar a duda, porque el hombre me os acercará y pronunciará vuestro nombre, discreción absoluta como siempre. No contestéis porque sería tarde. Que nadie en Brunoy sepa la causa de este viaje. Procurad no llegar a París hasta la hora convenida, y no os veáis con nadie hasta hablar con míigo. Esto es importantísimo. Hasta mañana querido doctor. Vuestro afetuoso y agradecido—Duq. S. de La T. V.»

Jorge cesó de leer. Miró a Claudia como para interrogarla.

Su amante le explicó que esta carta sin fecha debía ser enviada en tiempo oportuno al doctor Leroyer que acudía confiado a la cita, acompañado del niño.

Claudia continuó:

—He encontrado en tus muebles

cartas del Duque. Mi doncella ha ganado al criado que todos los días lleva al correo una carta dirigida a Brunoy. He tenido la última en mis manos durante cinco minutos, lo que me ha permitido reproducir los términos afectuosos en que el Duque escribe al doctor. Finalmente, he descubierto en París un ex notario que regresa de Brunoy de Tolón que no tiene igual en las imitaciones caligráficas, y que gracias a diez luises ha hecho esta obra maestra, cuyo texto he dictado.

Jorge estaba radiante de júbilo.

—¡Estamos en salvo! —exclamó.— Enviemos esta carta mañana y obremos pasado mañana.

—No tan de prisa —respondió Claudia.— Conviene asegurar primero el concurso del capitán Corticelli para el desafío, y después necesitamos un hombre, un bandido, al cual daremos algunas monedas de oro para que nos desembarace del viejo y del niño.

—¿Dónde encontrar ese hombre?

—En la taberna del puente de Cour-

bevois, verdadera madriguera de ladrones.

—¿Quién irá en su busca?

—Tú.

—¿Cuándo?

—Esta noche.

Y, efectivamente, a las once, Jorge, disfrazado, se puso en camino.

Claudia, rendida de fatiga, después de un día tan bien empleado, echose en su lecho colocado en una de las habitaciones del entresuelo, y a poco se quedó dormido; pero aunque su sueño era profundo no tardó en ser interrumpido por un ruido extraño.

Claudia se incorporó y escuchó. Bien pronto pudo darse cuenta de la naturaleza del ruido que llegaba a sus oídos. Intentaba romper la madera de la ventana de la habitación donde tenía su lecho.

Claudia no era mujer vulgar. Se echó del lecho, se puso un pantalón, colocó el almohadón debajo de las ropas para hacer creer que alguien dor-

(Continuará)

# ULTIMA HORA

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

Madrid 9. 2 magda.

## ¿D. Miguel Maura, ministro?

Se rumorea ha sido ofrecida a don Miguel Maura la cartera de Estado.

## Vazquez Mella

Intimos del diputado jaimista señor Vazquea de Mella decían que esta haría en breve declaraciones políticas contrarias al actual Gobierno por estimar que la bandera de la renovación ha sido únicamente la plataforma de que se ha valido Cambó para imperar políticamente.

## Entre ministros

Parece ser que en el primer Consejo de ministros celebrado sostuvieron polémica los Sres. La Cierva y Rodés.

## Altos cargos

Se asegura que son muchísimos los candidatos que aspiran a altos cargos.

## Maniobras militares

Se han celebrado en el campamento las maniobras militares.

Asistieron el ministro de la Guerra Sr. La Cierva y el general Weyler.

## Dice Dato

El Sr. Dato ha manifestado a los periodistas que le parece prematuro el que se hable de la disolución de las cortes.

Antes dice, precisa conocerse el programa del Gobierno.

## El Consejo de Estado

El Consejo de Estado ha emitido informe favorable para prorrogar la ley de subsistencias.

El Sr. Osma hizo obstrucción al expediente en el cual se pide la supresión del descuento a los empleados del Estado.

En la próxima reunión lo discutirá el Consejo en pleno.

## En la Presidencia

El marqués de Alhucemas dijo que aun no había tratado sobre la sustitución del subsecretario de Gobernación señor Quejana, y de los directores generales afectos al mismo departamento señores Ortuño y Martínez Acacio, pero si éstos insisten en mantener sus dimisiones, serán sustituidos, respectivamente, por el oficial mayor del ministerio Sr. Moreno, y los subdirectores de Comunicaciones y Administración local.

Se ha encargado del Gabinete diplomático del ministerio de Estado, el secretario de pri-

mera clase D. Fernando Espinosa de los Monteros.

## Belmonte al Perú

La familia de Belmonte en Sevilla ha recibido un telegrama de éste diciéndole que ha firmado contrato con la empresa de Lima.

Belmonte ha recibido de anticipo 3.000 duros.

Embarcará el 20 en Santander, y toreará 8 corridas, percibiendo por ellas 40.000 duros.

## Alba, jefe

El Sr. Junoy ha hecho importantes declaraciones a los periodistas sobre la actual situación.

Considera al Sr. Alba como futuro jefe de una gran agrupación de las izquierdas.

## Centenario de Cisneros

Se ha celebrado en Toledo con gran solemnidad el Centenario del cardenal Cisneros.

Al acto asistió el ministro de Gracia y Justicia Sr. Fernández Prida.

## Nuevo Consejo

Se ha celebrado en palacio el acostumbrado Consejo de ministro presidido por el Rey.

TRUST PERIODÍSTICO.

## Los inéditos y España y Marruecos

ESPAÑA Y MARRUECOS desea fomentar el cultivo de las letras españolas en la región andaluza y en el norte de Africa.

Ya el latifundio material es por estas tierras enorme, aplastante, y aspiramos a que no le iguale el latifundio intelectual.

Labor cultural es fomentar la afición a la literatura entre la juventud estudiosa, que tiene alas y desea volar en el Pegaso de la fantasía por regiones de maravilla y encantos.

ESPAÑA Y MARRUECOS ofrece quincenalmente una plana a los literatos en embrión.

Del montón de los anónimos salieron ayer los que hoy lucen en el cielo de las letras españolas.

Puede que en las columnas de ESPAÑA Y MARRUECOS dé sus primeros pasos, el literato que en el futuro haga brillar con nuevos giros la lengua de Cervantes, esta lengua hermosa, que parece estar hecha para hablar con Dios.

## Manuel Marin Algeciras y La Línea

Agencia de Transporte y cosario entre La Línea y Campamento, puntos intermedios a Algeciras y viceversa.

Servicio esmerado para toda clase de encargos, a precios convencionales.

:- OFICINAS :-

Algeciras: Cristóbal Colón, 15  
La Línea: Ramón Carranza, 4

Teléfono en La Línea, núm. 451.

**A los comerciantes,  
a los industriales, a los labradores,  
a los fabricantes**

Anunciar en

**“España y Marruecos”**

es llevar los productos españoles a Melilla, Ceuta, Tatuán, Tánger, Arcila, Alcázar, Larache, Safi, Rabat, Casablanca, Mogador y Mazagán, a toda la costa atlántica y mediterránea del imperio marroquí, donde la riqueza hierve pletórica.

Anunciar en “España y Marruecos”

es llevar envueltos en la bandera nacional los productos españoles a Fez, Marrakech, Mequinez, Tazza, al mismo corazón del Mogreb, de un país misterioso que nace a la vida de la civilización y del progreso.

Anunciar en «ESPAÑA Y MARRUECOS» es recorrer las provincias andaluzas de Cádiz y Málaga.

Anunciar en «ESPAÑA Y MARRUECOS» significa riqueza, bienestar, nuevos horizontes para los negocios; significa patriotismo, porque patriótico es conquistar el mercado marroquí, a poca costa, desde las columnas de un periódico español.

Comerciantes, industriales, labradores, fabricantes, los que trabajáis en la tierra, en el taller, en la fábrica y en el laboratorio, anunciad vuestros productos en

**“España y Marruecos”**

**ABRIGOS DE CABALLERO**

:- y toda clase :-

de artículos de invierno

NO COMPRAR

SIN ANTES VISITAR LA CASA

**Ricardo Ruiz Gil**

Fronte a la Sra. Vda. de J. Aullaa

**ALGECIRAS**

Está reñido con sus intereses, quien no anuncia en “España y Marruecos.”

Colegio de “San Luis Gonzaga”

:- Y :-

**Centro Franco español**  
(legalmente constituido)

**TARIFA**

Primera y segunda enseñanza, Correos, Magisterio, Telégrafos, Militares, etc.—Competente Profesorado.

DIRECTOR

FEDERICO DE PALMA ROSETTE

Brillantes exámenes en Junio 1917 en Tarifa por la Comisión de Sres. Catedráticos del Instituto de Cádiz.

Se admiten internos.

## Advertencia

Rogamos a nuestros suscriptores de dentro y de fuera de Algeciras, que den cuenta en esta Administración de cualquier deficiencia que observen en el reparto de “España y Marruecos”, para poner eficaz e inmediato remedio.

José Santiago del Pozo

**GLORIA, 44. -:- ALGECIRAS**

Representante de las magníficas Ampliaciones fotográficas de la importantísima Casa Jiménez, de Sevilla. ¡Única en su clase!

Estas ampliaciones van montadas en artísticos y elegantes marcos, último grito de la moda y de la elegancia.

Se recomiendan por sí solas. Sus baratísimos precios y las grandes facilidades que se dan para el pago, las ponen al alcance de todas las fortunas.

PRECIOS-15, 20, 22'50, 25, 27'50 y 30 ptas.

En la Imprenta de este periódico se reciben avisos para esquelas mortuorias hasta a una de la madrugada.

HEREDEROS DE A. MILLÁN

Armadores y Consignatarios

REPRESENTANTES DE LOS

**CORREOS de AFRICA**

Santo Cristo, 2.—Cádiz.

Imprenta de ESPAÑA Y MARRUECOS

Cristo núm. 1.

Noviembre

9

Viernes

Salida del Sol, a las 6:53; pónese a las 5:4.  
Sale la Luna a las 12:41; pónese a las 2:8.

Luna nueva el 14.

Notas religiosas

Santos de hoy.—San to Teodoro y la Aparición de la Virgen de la Almudena.

Curiosidades

PROPIEDADES DEL HOLLÍN

Ultimamente el Sr. Lasserre le ha señalado otra propiedad trascendentalísima: como resultado de sus experimentos durante seis años en las viñas de Gers (Francia), asegura que es el más eficaz destructor de la filoxera.

«El hollín de chimeneas dice—mata la filoxera con la rapidez del rayo, y al propio tiempo presta a las viñas una fuerza de vegetación extraordinaria. Para salvar las viñas contaminadas y devolverles su vigor, basta con enterrar un litro y medio de hollín al pie de cada cepa.»

El plato del día

Almejas con hierbas finas.—Abrirlas. Desprenderlas de sus conchas y colocarlas en seguida cada almeja en una concha. Ponerlas una junto a otra en una tartera, apoyadas sobre una capa de sal, para que se mantengan firmes. Cubrir las de hierbas finas picadas (escalunias, cebollas, setas y perejil) y ralladura de pan. Rociarlas con manteca derretida o aceite. Colocarlas al horno durante siete u ocho minutos. Servirlas inmediatamente.

El verso del día

TODAVÍA...

Siendo niño, una mañana  
Viendo un huérfano errabundo  
Lleno de dolor profundo,  
Pregunté a mi madre anciana:  
—¿Qué hace un huérfano en el mundo?  
Mi pobre madre inclinó  
Su frente, se echó a llorar  
Y el llanto que derramó  
Entonces, me hizo pensar  
Algo triste que calló.

Siendo niño, en noche fría  
Lleno de dolor profundo  
Vi morir la madre mía;  
Y yo digo todavía:  
—¿Qué hace el huérfano en el mundo?

JULIAN DEL CASAL  
(cubano)

VIENA

Cervecería y Pastelería.

Especialidad en fiambres de todas clases.

Novena y San Miguel. CADIZ

Coletas y cuernos

Noticias taurinas

El ajuste de Belmonte para Lima se da como cosa hecha, y hasta se asegura que al oportuno contrato solo le faltan las firmas.

Paco Madrid también marcha al Callao, representando a los «hombres de armas tomar» en el toreo, a los de «la estocá» y «que vengan las mulillas».

El malagueño ha de torear en Lima media docena de corridas, y por cada una de ellas percibirá treinta mil reales.

Diego Mazquiarán (Fortuna) es otro de los que embarcan. Esta facna ultramarina es probablemente el debut de Juan Manuel Rodríguez como apoderado del chico de Bilbao.

Curro Posada ya no toma el trasatlántico, como se había dicho.

Lo del viaje de Camará también parece que fué una broma.

En cambio se va Magritas, en calidad de «fenómeno» del segundo tercio.

De aquí a la hora de «zarpar» la empresa habrá más novedades.

Las contaremos todas aquí, Dios mediante.

Efemérides

Noviembre

9

1837.—Fué ejecutado en Madrid el valiente matador de toros Manuel Lucas Blanco, que pertenecía a los voluntarios realistas, por haber dado muerte en riña a un miliciano nacional.

HOMOBONO.

En la Imprenta de este periódico se reciben avisos para esquelas mortuorias hasta la una de la madrugada.

Indicador de Algeciras

Ayuntamiento.—Horas de oficinas de 9 a 13.

Aduanas.—Horas de oficinas de 9 a 12.

Archivo parroquial.—De las 14 a las 17.

Banco de España (Sucursal).—Horas de oficinas de 10 a 14.

Comandancia general.—Horas de oficinas de 9 a 13.

Comandancia de Marina.—Horas de oficinas de 10 a 12.

Correos.—Certificados y valores de 8 a 8:30 de 13 a 14 y de 21 a 22.

Paquetes postales.—De 15 a 17.

Apartado y lista.—De 8 a 8:45, y de 15 a 17.

Giro postal.—De 11 a 12 y de 15 a 17.

Reclamaciones y asuntos diversos.—de 15 a 18.

Juzgado de Instrucción.—De 10 a 13.

Idem. Municipal.—De 10 a 13.

Junta de Obras del Puerto.—De 12 a 17.

Cámara de Comercio: horas de oficina, de 13 a 15.

ASCENDENTES

Trenes.—Tren Correo, 6:30; Tren Mixto, 9:5.

DESCENDENTES

Tren Correo, 17:40; Tren Mixto, 22:10.

Vapores.—Para Gibraltar; Salidas, 5:50; 9; 11:45; 14:20; 18 y 19:30.

Para Ceuta.—A las 7.

Para Tánger y Cádiz.—Domingo, lunes miércoles y viernes a las 7.

LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Dirección: MADRID Alcalá, 17

Capital 1000.000 de pesetas suscripto  
505.000 pesetas desembolsado

Administradora de Cooperativas Mútuas o Asociaciones de Previsión y Ahorro

SEGUROS MUTUOS DE VIDA SUPERVIVENCIA :: PREVISION AHORRO: SEGUROS DE GANADOS

Autorizada por RR. OO. de Julio 1909

y 1.º de Abril 1912

Efectuados los depósitos necesarios con arreglo a la Ley y al Reglamento de Seguros

Sucursales

Sevilla: ARGUIJO, 7.—Barcelona:

PELAYO, 11.—Valencia, SORNI, 11

Valladolid, SANTIAGO, 5.—Coruña,

LINARES RIVAS, 30, 3.º

Ciudad Real: TINTOREROS, 12

DELEGACIONES Y AGENCIAS

en la Península, Baleares, Canarias y Marruecos.

Motores Marinos Automóviles Accesorios, etc.

El representante de los acreditados motores marinos «Wolverine», «Ferro», «Red-wing» y los autos «Briscoe», tiene el gusto de informar al público en general que teniendo depósito central de éstos en Gibraltar, puede atender a los pedidos con la mayor brevedad, encargándose del montaje y reparaciones de los mismos garantizando su buen funcionamiento.

Para precios y demás detalles acudir a al Representante en Algeciras

Tomás de Villanueva  
Castelar, 11

Francisco A. Facio y C.ª

GIBRALTAR

Importadores y Exportadores

Pinturas, colores, barnices, esmaltes, PARI-PAN, alquitrán, aceites, aguarrás, efectos navales, cabotaje, etc., etc.

Propietarios del Depósito de Pintura «The Paint Supply Co.»

CALLE REAL, NÚM. 54

Antigua de Olivella y Sevilla

CASA FUNDADA EN 1848

HOY DE FERNANDO SEVILLA

San Francisco, Sánchez Barcáiztegui y Mendizabal, 3.-CADIZ

Ventas al por mayor de

Frutos Coloniales, Semillas del País

Depósito de Papel, Útiles de Escritorio

Hotel Términus

Próximo a los Muelles y Estación del ferrocarril del Puerto.

Confort moderno

Hospedaje desde 8 pesetas por día y persona.

Propietario J. López.—Algeciras

# CIGARRILLOS

## - HABANOS -

Se acaban de poner a la venta en cajetillas de 20 cigarrillos manufacturados con picadura de las renombradas marcas

**Henry Clay y Partagás**

Elaborados en nuestros Almacenes directamente del paquete original.

**R. Povedano.-92, Main Street.-Gibraltar**

⊗ Agente General exclusivo de las acreditadas marcas de cervezas

**El Aguila y El Mediterráneo** ⊗

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

### LINEAS AL RIO DE LA PLATA Y AL BRASIL

Servicio mensual saliendo el 4 de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Otro vapor que salirá el 14 de Bilbao y Santander, el 15 de Gijón, el 16 de Coruña, el 17 de Vigo, el 18 de Lisboa, eventual, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### LINEAS A ANTILLAS MEJICO, VEWYOR-COSTAFIRME

Servicio mensual saliendo el 25 de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New Yor, Habana y Veracruz y Puerto Méjico.

Otro servicio mensual que saldrá el 16 de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana.

Servicio mensual que saldrá el día 10 del puerto de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Ocumá, Oatúpano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

### LINEA DE FILIPINAS

Servicio mensual saliendo el 26 de Barcelona, para Port-Said, Suez, Colombo, Singapora, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia

### LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo el 2 del puerto de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante y el 7 de Cádiz, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias a Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El que anuncia está en todas partes.

El que no anuncia está solamente en su casa.

El anuncio es el medio de relación más poderoso que existe entre los hombres.

¡Cuántos deben su felicidad a un anuncio!

Compre usted la

**“Guía del Norte de Africa y Sur de España“**

1.500 páginas: 300 planos y fotografías: lujosa encuadernación en tela. Diez pesetas.

Es llevar en la mano la región norte de Marruecos.

## Librería Hispano-Marroquí y Biblioteca Español-Árabe

**Más de 170 obras distintas**

SIEMPRE NOVEDADES literarias y musicales.—Couplés, todos muy populares.—Métodos para piano.—A igual precio que en Madrid, Berlín, Viena, etc.

POSTALES: VISTAS y TIPOS DE MARRUECOS son las más conocidas y las más en Español.

MAPAS y PLANOS de la ZONA ESPAÑOLA.—Depósito exclusivo.

METODO y DICCIONARIO Hispano-Árabe y todos los idiomas. Las remesas las hacemos por el correo, franco sin gastos hasta domicilio.

ALMACEN DE PAPEL y OBJETOS DE ESCRITORIO a iguales precios que antes de la guerra.

Carterillas con 5/5 SOBRE FORRADO 93 pesetas millar.

Estuchería de papel tela (Pídanse muestras).

Lápices Faber. VENTAS AL POR MAYOR.

Catálogos gratis pídanse a

**A. Arévalo.—Tánger**

## LA PAZ

CONFITERIA Y PASTELERIA

— DE —

**Francisco Conde**

Especialidad en Mantecados, Polvorones finos y Mazapanes.

Carrera Espinel, 13.-Ronda

Pidan en todas partes

## Anís Faraján

Marca mundial

Propietario: Diego Velazquez Galindo

— RONDA —

# GUIA DEL NORTE DE AFRICA Y SUR DE ESPAÑA

Zona del Protectorado de España en Marruecos.—Cádiz — Málaga

## COMERCIO Y TURISMO

00 Año I 000 Tirada: 10.000 EJEMPLARES 00

\*\*\*\*\*

Director: Manuel L. Ortega ☉ Oficinas: CADARSO, 12, entresuelo, MADRID

PRECIO: 10 PESETAS